

SurveyLang

Indagine europea sulle competenze linguistiche

La Commissione Europea ha presentato il progetto gli "Indicatori Europei delle Competenze Linguistiche" nel 2005 nel quale ha descritto, in maniera esaustiva, l'approccio strategico necessario per lo sviluppo di un'"Indagine Europea sulle Competenze Linguistiche".

L'indagine si propone di fornire agli stati membri dati utili e comparabili sulla situazione attuale delle competenze in lingua straniera e di suggerire buone pratiche e modalità che si prefiggono di migliorare l'apprendimento delle lingue.

Il consorzio SurveyLang è stato costituito per svolgere tale indagine.

Come si svolgerà questa indagine?

L'indagine prenderà in esame le due lingue ufficiali europee (inglese, francese, italiano e spagnolo) più diffusamente insegnate in ogni paese coinvolto e si rivolgerà ad un campione di riferimento costituito da giovani apprendenti che frequentano l'ultimo anno di scuola secondaria inferiore.

L'indagine valuterà la competenza raggiunta dai suddetti studenti per ciò che concerne le seguenti abilità: comprensione dell'ascolto, comprensione della lettura e produzione scritta. Per ogni lingua verrà analizzato, nei paesi coinvolti, un campione di circa 1500 studenti.

Un campione di scuole verrà selezionato sistematicamente in modo da rappresentare l'intero corpo studentesco dall'anno finale della scuola secondaria inferiore al secondo anno della scuola secondaria superiore di ogni paese di riferimento.

I risultati delle prove di verifica verranno rapportati al Quadro comune europeo di riferimento per le lingue. Stabilire un collegamento con il QCER ha rappresentato il fulcro del recente lavoro di ricerca, svolto in ambito di language testing, dai membri del SurveyLang.

L'indagine va ad aggiungersi a una serie di iniziative di ricerca simili che hanno lo scopo di identificare standar internazionali in ambito educativo, quali PISA, PIRLS e TIMSS.

Un'esaustiva sperimentazione sul campo dell'intero sistema del progetto avrà luogo nella prima metà del 2010 mentre lo svolgimento della fase principale dell'indagine è previsto per il 2011. Una relazione finale verrà presentata alla Commissione Europea nel 2012.

I risultati dell'indagine offriranno ad ogni singolo paese i rispettivi dati, relativi alla competenza linguistica, su cui gli stessi potranno basare la propria politica di apprendimento linguistico. I dati saranno comparabili trasversalmente tra le lingue e tra i paesi.

Grazie al contesto paneuropeo di riferimento dell'indagine i dati che scaturiranno dai questionari e dalle prove di verifica consentiranno ai vari paesi di analizzare i fattori che influenzano l'apprendimento linguistico e contribuiranno a fornire ulteriori informazioni per delineare la politica linguistica attraverso l'intera Comunità Europea.

Che cos'è SurveyLang?

SurveyLang è un consorzio internazionale costituito da otto organizzazioni, ognuna delle quali è leader nel proprio settore di competenza. Il consorzio riunisce conoscenze e competenze nelle aree relative sia alla valutazione linguistica, allo sviluppo di prove di verifica, alla campionatura e alla raccolta dati, che alla misurazione dell'istruzione, alla psicologia cognitiva, allo sviluppo di progetti di ricerca, alla psicomètria e all'analisi dati.

L'Università di Cambridge – Esami ESOL coordina i lavori dei membri del consorzio SurveyLang.

Congiuntamente si stanno sviluppando prove di verifica e valutazione per ognuna delle cinque lingue oggetto dell'indagine. Verranno implementati sistemi sofisticati di campionatura e di analisi affinché i dati forniti dall'inchiesta si rivelino sia utili che significativi per chi opera a livello decisionale.

Nome	Ambito di competenza	Paese	Sito Web
Centro internazionale di studi pedagogici (CIEP)	Language testing (Francese)	Francia	www.ciep.fr
Gallup	Campionatura, verifica e attività sul campo	Europa	www.gallup-europe.be
Goethe-Institut	Language testing (Tedesco)	Germania	www.goethe.de
Instituto Cervantes	Language testing (Spagnolo)	Spagna	www.cervantes.es
Istituto nazionale per le misurazioni dell'istruzione (Cito)	Analisi e questionari	Paesi Bassi	www.cito.nl
Università di Cambridge – Esami ESOL	Language testing (Inglese) Gestione del programma	Regno Unito	www.cambridgeesol.org
Università di Salamanca	Language testing (Spagnolo)	Spagna	www.usal.es
Centro per la Valutazione e la Certificazione Linguistica dell'Università per Stranieri di Perugia	Language testing (Italiano)	Italia	www.cvcl.it

Per ulteriori informazioni

Informazioni sul progetto SurveyLang sono disponibili su www.surveylang.org

Per aggiornamenti sullo stato d'avanzamento del progetto SurveyLang o per qualsiasi domanda relativa al progetto, contattare: info@surveylang.org